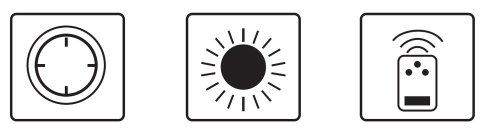
# V-TAC® INNOVATIVE LED LIGHTING

WEEE Number: 80133970

## INSTALLATION INSTRUCTION

LED SOLAR FLOODLIGHT




2 YEARS WARRANTY*

### INTRODUCTION & WARRANTY

Thank you for selecting and buying V-TAC product. V-TAC will serve you the best. Please read these instructions carefully before starting the installing and keep this manual handy for future reference. If you have any another query, please contact our dealer or local vendor from whom you have purchased the product. They are trained and ready to serve you at the best. The warranty is valid for 2 years from the date of purchase. The warranty does not apply to damage caused by incorrect installation or abnormal wear and tear. The company gives no warranty against damage to any surface due to incorrect removal and installation of the product. This product is warranted for manufacturing defects only

### WARNING!

1. Please make sure to turn off the power before starting the installation.
2. The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
3. If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.
4. Replace any cracked protective shield.
5. Install only by certified Electrician.

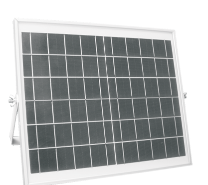
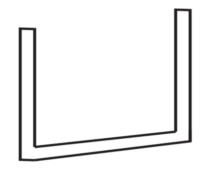
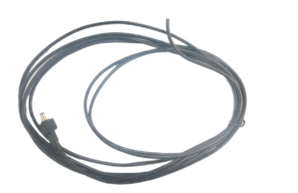
This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes.

Application - Building Façade, Sports Facilities, Industrial, Commercial Bill Boards & Hoardings, Parking Lots etc

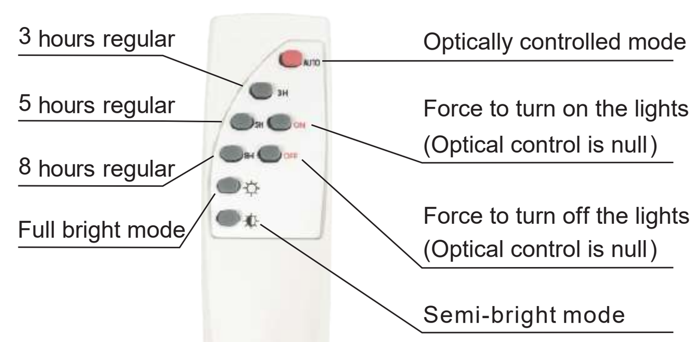
### TECHNICAL DATA:

| Model | Solar Panel | Lumens | BeamAngle | IP Rating | Operation Temperature | Battery Type | Charging Time | Working Time | Input Power | Dimension | Installation Height |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| VT-25W | 12W | 550 | 120 | IP65 | -20°C to +45°C | 5000mAh | 4 Hours | 8 Hours | DC:3.2V | 205x50x170mm | 4-6 Meters |
| VT-40W | 16W | 1050 | 120 | IP65 | -20°C to +45°C | 10000mAh | 4 Hours | 8 Hours | DC:3.2V | 247x65x210mm | 4-6 Meters |
| VT-60W | 20W | 1650 | 120 | IP65 | -20°C to +45°C | 10000mAh | 4 Hours | 8 Hours | DC:6.4V | 278x70x238mm | 4-6 Meters |
| VT-100W | 35W | 2450 | 120 | IP65 | -20°C to +45°C | 15000mAh | 4 Hours | 8 Hours | DC:6.4V | 325x85x280mm | 4-6 Meters |
| VT-200W | 40W | 3100 | 120 | IP65 | -20°C to +45°C | 20000mAh | 4 Hours | 8 Hours | DC:10V | 353x90x304mm | 4-6 Meters |
| VT-300W | 50W | 4200 | 120 | IP65 | -20°C to +45°C | 25000mAh | 4 Hours | 8 Hours | DC:10V | 437x90x356mm | 4-6 Meters |

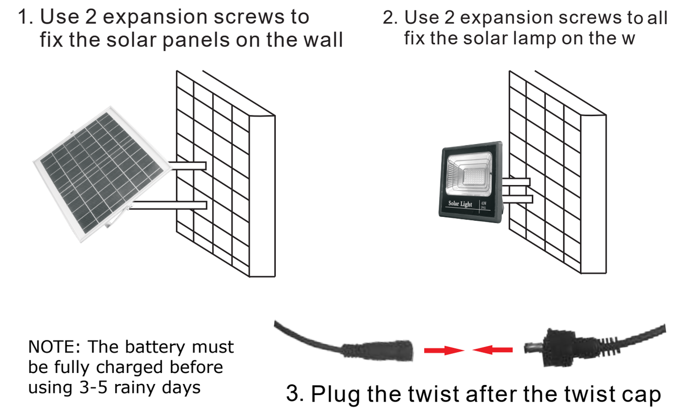
### PARTS INCLUDED

| | | |
|---|---|---|
| 1  Solar panel | 2 Solar light | 3 Remote control |
| 4 expansion screw | 5  U-frame | 6  5m wire |

### REMOTE CONTROL




### INSTALLATION




### INSTALLATION GUIDE:

1. Before installing please remove all the parts to check if all are in good condition or not.
2. The luminaire is connected to the solar panel against the sun light. Please makes sure the solar panel is adjusted in correct angle in order to receive sunlight.
3. The remote control is designed with an operation distance of 8-15m
4.
A. The lamp comes with two inflated studs as shown in the parts included section.
B. The solar panel Angle must be adjusted in correct direction to receive sunlight.
C. Lamps cannot be installed in low-lying areas, so as not to soak;
5. Plug the male and female plugs and tighten the waterproof cap and install it.
6. After installation test the light using the remote control.

### MAINTENANCE &WARNING

- Do not use solvents, petrol, etc. Otherwise the light will be damaged.
- Clean the light with a dry, lint-free cloth.
- Check the solar panel for dirt regularly. If dirt or is present remove it to guarantee flawless function of the product.
- Especially during the winter, keep the product free from snow and ice.
- Confirm installation direction is correct (solar panel should be at top)
- Confirm no objects blocking the solar panel to receive sunlight
- Keep away from the fire.
- Don't immerse in the water

IN CASE OF ANY QUERY/ISSUE WITH THE PRODUCT, PLEASE REACH OUT TO US AT:
SUPPORT@V-TAC.EU
FOR MORE PRODUCTS RANGE, INQUIRY PLEASE CONTACT OUR DISTRIBUTOR OR NEAREST DEALERS. V-TAC EUROPE LTD. BULGARIA, PLOVDIV 4000, BUL.L.KARAVELOW 9B

**FR** **INTRODUCTION & GARANTIE**
Merci d'avoir choisi et acheté un produit à V-TAC. V-TAC vous offrira le meilleur. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer l'installation et conservez ce manuel à portée de main pour référence ultérieure. Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter notre distributeur ou le fournisseur local auprès duquel vous avez acheté le produit. Ils sont formés et prêts à vous servir au mieux. La garantie est valable pour une période de 2 ans à compter de la date d'achat. La garantie ne s'applique pas à des dommages causés par une installation incorrecte ou une usure anormale. La société ne donne aucune garantie pour des dommages causés à une surface en raison d'un enlèvement et d'une installation incorrects du produit. Ce produit est couvert par une garantie pour des défauts de fabrication seulement.

**INSTALLATION**
1. Utiliser 2 vis centrales pour fixer les panneaux solaires au mur
2. Use 2 vis centrales pour fixer la lampe solaire au mur
3. Installez la vis après le bouchon tournant
Conseils: La batterie doit être complètement chargée avant d'utiliser les 3-5 jours de pluie

**GUIDE D'INSTALLATION**
1. Avant de procéder à l'installation, veuillez retirer toutes les pièces pour vérifier si toutes les pièces sont en bon état.
2. Le luminaire est raccordé au panneau solaire contre la lumière du soleil. Veuillez vous assurer que le panneau solaire est ajusté à un angle correct afin de recevoir la lumière du soleil.
3. La télécommande est conçue avec une distance de fonctionnement de 8 à 15 m
4. A. La lampe est fournie avec deux goujons gonflés comme indiqué dans la section pièces incluses.
B. L'angle du panneau solaire doit être ajusté dans le bon sens pour recevoir la lumière du soleil.
C. Les lampes ne doivent pas être installées dans des zones basses pour ne pas les tremper;
5. Branchez les prises mâles et femelles et serrez le bouchon étanche et l'installez-le.
6. Après l'installation, testez la lampe à l'aide de la télécommande.

**ENTRETIEN & AVERTISSEMENT**
- N'utilisez pas de solvants, essence, etc. Sinon la lampe sera endommagée.
- Nettoyez la lampe avec un chiffon sec et non pelucheux.
- Vérifiez régulièrement le panneau solaire pour enlever la poussière. Nettoyez la poussière pour garantir un fonctionnement impeccable du produit.
- En particulier, en l'hiver, garder le produit exempt de neige et de glace.
- Assurez-vous que le sens d'installation est correct (le panneau solaire doit être en haut)
- Assurez-vous qu'il n'y aucun objet bloquant le panneau solaire de recevoir la lumière du soleil
- Tenez à l'écart du feu.
- N'immergez pas dans l'eau

**DE** **EINFÜHRUNG UND GEBRAUCHSANWEISUNG**
Wir danken Ihnen, dass Sie ein V-TAC ausgesucht und gekauft haben. V-TAC wird Ihnen die besten Dienste erweisen. Lesen Sie, bitte, diese Gebrauchsanweisung vor der Montage aufmerksam durch und halten Sie sie für Auskünfte in der Zukunft parat. Sollten Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie, bitte, unseren lokalen Händler oderVerkäufer, von dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie sind ausgebildet und bereit Sie auf die bestmögliche Art und Weise zu unterstützen. Die Gewährleistungsfrist beträgt 2 Jahre ab dem Kaufdatum. Die Gewährleistung bezieht sich nicht auf Schäden, die durch unsachgemäße Montage oder ungewöhnliche Abnutzung und Verschleiß verursacht worden sind. Das Unternehmen gewährt keine Garantie für durch unsachgemäßen Produktabbau oder unsachgemäße Montage entstandene Schäden an jeglichen Oberflächen. Diese Gewährleistung gilt nur für Herstellungsmängel.

**INSTALLATION**
1. Befestigen Sie die Solarpanels mit 2 Dehnschrauben an der Wand.
2. Befestigen Sie die Solarlampe mit 2 Dehnschrauben an der Wand.
3. Schraube nach dem Schraubdeckel eindrehen.
Tipps: Der Akku muß vor dem Gebrauch an 3-5 Regentagen vollständig aufgeladen sein.

**INSTALLATIONSANLEITUNG**
1. Vor der Installation entfernen Sie bitte alle Teile, um zu überprüfen, ob alle in gutem Zustand sind.
2. Die Leuchte ist mit dem Solarpanel verbunden, das das Sonnenlicht einfängt. Bitte stellen Sie sicher, daß das Solarpanel im richtigen Winkel eingestellt ist, um Sonnenlicht zu empfangen.
3. Die Fernbedienung ist für eine Reichweite von 8-15 m ausgelegt
4.
A. Die Lampe wird mit zwei Stehbolzen geliefert, wie im Abschnitt "Lieferumfang" gezeigt.
B. Der Sonnenkollektorwinkel muß in die richtige Richtung eingestellt werden, um Sonnenlicht zu empfangen.
C. Lampen können nicht in tiefliegenden Bereichen installiert werden, um nicht zu tränken.
5. Stecken Sie den Stecker und die Buchse ein, ziehen Sie den wasserdichten Deckel fest und installieren Sie ihn.
6. Testen Sie die Leuchte nach der Installation, indem Sie die Fernbedienung verwenden.

**WARTUNG UND WARNUNG**
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel, Benzin usw., da sonst die Lampe beschädigt wird.
- Reinigen Sie die Leuchte mit einem trockenen, fusselfreien Tuch.
- Überprüfen Sie das Solarpanel regelmäßig auf Verschmutzung. Wenn Schmutz vorhanden ist, entfernen Sie ihn, um eine einwandfreie Funktion des Produkts zu gewährleisten.
- Im Winter sollte daher das Produkt frei von Schnee und Eis gehalten werden.
- Vergewissern Sie sich, daß die Einbaurichtung korrekt ist (das Solarpanel muß oben sein).
- Stellen Sie sicher, daß keine Gegenstände vorhanden sind, die verhindern, daß das Solarpanel Sonnenstrahlung empfängt.
- Vom Feuer fernhalten.
- Nicht ins Wasser tauchen.

**HR** **UVOD I JAMSTVO**
Hvala vam, što ste odabrali i kupili tvrtke Vi-Tek (V-TAC). Vi-Tek (V-TAC) će vam poslužiti na najbolji mogući način. Molimo, pažljivo pročitajte ove upute prije instalacije i spremite upute za buduću uporabu. Ako imate dodatnih pitanja, molimo obratite se našemprodavaču ili lokalnom trgovcu gdje ste kupili ovaj proizvod. Oni su osposobljeni i spremni vam pomognu na najbolji način. Jamstvo za ovaj proizvod vrijedi za razdoblje od 2 godine, računajući od dana kupnje. Jamstvo se ne odnosi na štetu, nastalu nepravilnom ugradnjom ili neuobičajenim habanjem. Tvrtka ne jamči za štete koje nastanu po bilo kojoj površini proizvoda, zbog nepravilne demontaže odnosno i ugradnje proizvoda. Jamstvo za ovaj proizvod dano je samo za nedostatke k12oji su nastali samo tijekom njegove proizvodnje.

**MONTAŽU**
1. Koristite 2 vijka kako biste učvrstili solarne ploče na zidu.
2. Koristite 2 vijka, kako biste pričvrstili solarnu svjetiljku na zid.
3. Postavite vijak nakon navojnog poklopca.
Savjeti: Baterija mora biti potpuno napunjena prije uporabe tijekom 3-5 kišnih dana.

**UPUTE ZA MONTAŽU**
1. Prije montaže izvadite sve dijelove, kako biste provjerili jesu li u dobrom stanju.
2. Svjetiljka je spojena sa solarnom pločom, koja je postavljena nasuprot sunčeve svjetlosti.Provjrite, dali je solarna ploča podešena pod pravim kutom, kako biste primili optimalnu sunčevu svjetlost.
3. Daljinski upravljač je podešen za funkcioniranje s radnim rastojanjem od 8-15 m.
4. A. Svjetiljka se isporučuje s dva štifta, kao što je prikazano na crtežu dijelova.
B. Kut solarne ploče mora biti pravilno postavljen, za optimalan prijem sunčeve svjetlosti.
C. Ne postavljajte svjetiljke na niska mjesta, kako bi se spriječilo njihovo vlaženje.
5. Utaknite utikače u utičnice, zategnite vodootporni poklopac i montirajte ga.
6. Nakon montaže, testirajte svjetiljku pomoću daljinskog upravljača.

**TEHNIČKO ODRŽAVANJE I UPOZORENJE**
- Za čišćenje svjetiljke nemojte koristiti otapala, benzin, itd. U suprotnom, može doći do oštećenja iste. .
- Svjetiljku očistite suhom, mekom tkaninom bez dlačica.
- Redovito provjeravajte je li solarna ploča prašna. Očistite prašinu, kako biste garantirali nesmetan rad proizvoda.
- Posebno tijekom zime, čuvajte proizvod od snijega i leda.
- Uvjerite se da je redoslijed montaže ispravan (solarna ploča mora biti odozgo).
- Uvjerite se da nema predmeta koji bi spriječavali da solarna ploča neometano prima sunčeve zrake.
- Zaštitite od požara.
- Nemojte nikada uranjati proizvod u vodu.

**BG** **ВЪВЕДЕНИЕ И ГАРАНЦИЯ**
Благодарим ви, че избрахте и закупихте продукт на Ви-Тек (V-TAC). Ви-Тек (V-TAC) ще ви послужи по най-добрия възможен начин. Моля прочетете тези инструкции внимателно преди инсталация и съхранявайте ръководството за бъдещи справки. Ако имате други въпроси, моля свържете се с нашия дилър или с местния търговец, от който сте закупили продукта. Те са обучени и са готови да ви послужат по най-добрия начин. Гаранцията е валидна за период от 2 години след датата на закупуване. Гаранцията не се прилага по отношение на щети, причинени поради неправилен монтаж или необичайно износване. Дружеството не предоставя гаранция срещу щети по каквато и да е повърхност поради неправилното отстраняване и монтаж на продукта. Гаранцията за този продукт се дава само за производствени дефекти.

**РЪКОВОДСТВО**
Използвайте 2 разпъващи винта, за да фиксирате соларните панели на стената
Използвайте 2 разпъващи винта, за да фиксирате соларната лампа на стената
Монтирайте винта след завинтващия се капак.
Съвети: Батерията трябва да е напълно заредена преди използване в продължение на 3-5 дъждовни дена.

**РЪКОВОДСТВО ЗА МОНТАЖ**
1. Преди монтажа извадете всички части, за да проверите дали са в добро състояние.
2. Осветителното тяло е свързано със соларния панел срещу слънчевата светлина. Уверете се, че соларният панел е регулиран на подходящ ъгъл, за да приема оптимално слънчевата светлина.
3. Дистанционното управление е проектирано с работно разстояние от 8-15 m.
4. A. Лампата се доставя с два щифта, както е показано на чертежа на частите.
B. Ъгълът на соларния панел трябва да се установи по подходящ начин за оптимално приемане на слънчевата светлина.
C. Лампите не трябва да се монтират на ниски места, за да не се мокрят.
5. Включете щепселите и гнездата, затегнете водонепропускливия капак и го монтирайте.
6. След монтажа тествайте лампата, като използвате дистанционното управление.

**ТЕХНИЧЕСКО ОБСЛУЖВАНЕ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**
- Не използвайте разтворители, бензин и т.н. В противен случай, лампата може да се повреди.
- Почиствайте лампата със суха, немъхеста кърпа.
- Проверявайте регулярно соларния панел за наличието на прах. Почиствайте праха, за да гарантирате безпроблемно функциониране на продукта.
- По-специално през зимата, пазете продукта от сняг и лед.
- Уверете се, че посоката на монтаж е правилна (соларният панел трябва да е отгоре).
- Уверете се, че няма предмети, които да препятстват приемането на слънчева светлина от соларния панел.
- Пазете от пожар.
- Не потапяйте във вода.

**PT** **INTRODUÇÃO E GARANTIA**
Agradecemos que escolheu e adquiriu o produto da V-TAC. A V-TAC irá servir-lhe da melhor maneira possível. Por favor, leia atentamente estas instruções antes da instalação e mantenha este manual para referência no futuro. Se tiver outras dúvidas, entre em contacto com o nosso revendedor ou comerciante local de quem adquiriu o produto. Eles são formados e estão prontos para lhe serem úteis da melhor maneira possível. A garantia é válida por um período de 2 anos a partir da data de compra. A garantia não se aplica a danos causados devido a uma instalação incorrecta ou desgaste invulgar. A empresa não dá nenhuma garantia por danos de qualquer superfície devido à inadequada remoção e instalação do produto. Este produto tem uma garantia apenas para defeitos de fabricação.

**INSTALAÇÃO**
1. Use dois parafusos de expansão para fixar os painéis solares na parede
2. Use 2 parafusos de expansão para fixar a lâmpada solar na parede
3. Instale o parafuso depois da tampa de rosca.
Dicas: A bateria deve ser totalmente carregada antes de usar 3-5 dias chuvosos

**GUIA DE INSTALAÇÃO**
1. Antes de instalar, remova todas as peças para verificar se todas estão em boas condições ou não.
2. A luminária está conectada ao painel solar contra a luz do sol. Por favor, certifique-se de que o painel solar está ajustado no ângulo correto para receber a luz solar.
3. O controle remoto é projetado com uma distância de operação de 8-15m
4
A. A lâmpada vem com dois pernos, como mostrado na seção de peças incluídas.
B. O ângulo do painel solar deve ser ajustado na direção correta para receber a luz solar.
C. As lâmpadas não podem ser instaladas em áreas baixas, para evitar que se molhem;
5. Conecte a ficha e a tomada e aperte a tampa à prova de água e instale-a.
6. Após a instalação, teste a luz usando o controle remoto.

**MANUTENÇÃO E AVISO**
- Não use solventes, gasolina, etc. Caso contrário, a luz será danificada.
- Limpe a luz com um pano seco e sem fiapos.
- Verifique o painel solar quanto a poeira regularmente. Limpe a poeira para garantir uma operação sem problemas do produto.
- Especialmente durante o inverno, mantenha o produto livre de neve e gelo.
- Confirme se a direção de instalação está correta (o painel solar deve estar no topo)
- Confirme se não há objetos que estejam a bloquear o painel solar para receber a luz solar
- Mantenha longe de fogo.
- Não mergulhe em água

**ES** **INTRODUCCIÓN Y GARANTÍA**
Le agradecemos que ha elegido y adquirido la V-TAC. V-TAC le servirá del mejor modo posible. Pedimos que antes de comenzar la instalación lea atentamente las presentes instrucciones y las guarde en un lugar adecuado para consultas próximas. En caso de dudas o preguntas, póngase, por favor, en contacto con el representante o suministrador más cercano de quien ha comprado el producto. Él será debidamente instruido y dispuesto para atenderle de la mejor manera posible. La garantía tendrá una duración de 2 años, contados a partir de la fecha de la compra. La garantía no será aplicable a daños ocasionados por instalación incorrecta o gasto inhabitual. La empresa no otorgará garantía para daños de superficies de cualquier tipo generados por su eliminación e instalación incorrectas. La garantía cubrirá solo defectos de producción de fábrica.

**INSTALACIÓN**
1. Use 2 tornillos de expansión para fijar los paneles solares en la pared
2. Utilice 2 tornillos de expansión para fijar la lámpara solar en la pared
3. Instale el tornillo después de la tapa de rosca
Consejos: la batería debe estar completamente cargada antes de usar 3-5 días de lluvia

**GUÍA DE INSTALACIÓN**
1. Antes de instalar, retire todas las piezas para verificar si todas están en buenas condiciones o no.
2. La luminaria está conectada al panel solar contra la luz solar. Asegúrese de que el panel solar esté ajustado en el ángulo correcto para recibir la luz solar.
3. El control remoto está diseñado con una distancia de operación de 8-15 m
4. A. La lámpara viene con dos corchetes como se muestra en la sección de partes incluidas.
B. El ángulo del panel solar debe ajustarse en la dirección correcta para recibir la luz solar.
C. Las lámparas no se pueden instalar en áreas bajas, para evitar que se mojen;
5. Coloque el enchufe y la toma y apriete la tapa impermeable e instálela.
6. Después de la instalación, pruebe la luz con el control remoto.

**MANTENIMIENTO Y ADVERTENCIA**
- No utilice disolventes, gasolina, etc. De lo contrario, la luz se dañará.
- Limpie la luz con un paño seco y sin pelusas.
- Revise regularmente el panel solar para ver si hay polvo. Limpie el polvo para garantizar un funcionamiento sin problemas del producto.
- Especialmente durante el invierno, mantenga el producto libre de nieve y hielo.
- Asegúrese de que la dirección de instalación sea correcta (el panel solar debe estar en la parte superior).
- Asegúrese de que no haya objetos para evitar que el sol reciba el panel solar.
- Manténgalo alejado del fuego
- No lo sumerja en agua.

**HU** **BEVEZETÉS ÉS GARANCIA**
Köszönjük, hogy választotta és megvásárolta a V-TAC terméket. V-TAC nyújtja Önnek a legjobb szolgáltatást. Kérjük, a szerelés előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat és óvja ezt a kézikönyvet későbbi használatra. Ha további kérdései vannak, kérjük, forduljon forgalmazójához vagy helyi eladójához, akitől megvásárolta a terméket. Ők képzettek és készek a legjobb szolgálatra. A jótállás a vásárlás napjától számítva 2 évig érvényes. A garancia nem vonatkozik a helytelen szerelés vagy az abnormális kopás okozta károkra. A cég nem vállal semmilyen garanciát a felület károsodásáért, a termék helytelen eltávolításáért és szereléséért. Ez a termék garanciája csak a gyártási hibákra vonatkozik.

**SZERELÉSI**
1. 2 feszítőcsavarral rögzítse a napelemeket a falra
2. 2 feszítőcsavarral rögzítse a napelemes lámpát a falra
3. Csatlakoztassa a csavart a csavaros sapka után
Tippek: 3-5 esős napok használata előtt az akkumulátort teljesen fel kell tölteni

**SZERELÉSI ÚTMUTATÓ**
1. Szerelés előtt távolítsa el az összes alkatrészt, hogy ellenőrizze, hogy minden jó állapotban van-e.
2. A lámpatest a napelemhez csatlakozik a napfénnyel szemben.. Kérjük, győződjön meg róla, hogy a napelem megfelelő szögben állítható-e a napfény elérése céljából.
3. A távirányító 8-15 m-es működési távolsággal van kialakítva.
4.
A. A lámpa két felfújt csapszeggel van ellátva, amint az a mellékelt alkatrészrajzon látható..
B. A napelem szögfelvétele helyes irányban kell beállítani az optimális napsugárzás eléréséhez.
C. A lámpákat nem lehet alacsonyan fekvő területekre felszerelni, hogy ne nedvesedjenek;
5. Dugja be a férfi és női csatlakozókat, húzza meg a vízálló sapkát, és szerelje be.
6. A szerelés után tesztelje a lámpát a távirányító segítségével.

**KARBANTARTÁS ÉS FIGYELMEZTETÉS**
- Ne használjon oldószereket, benzint, stb. Ellenkező esetben a lámpa károsodhat.
- A lámpát száraz, szöszmentes ruhával tisztítsa.
- Rendszeresen ellenőrizze a poros napelemeket. Ha szennyeződés jelen van, távolítsa el azt, hogy garantálja a termék hibátlan működését.
- Különösen télen tartsa a terméket hótól és jégtől mentes.
- Ellenőrizze, hogy a szerelési irány helyes-e (a napelemnek a tetején kell lennie)
- Ellenőrizze, hogy valami nem takarja a napelemet, hogy napfényt kapjon
- Tartsa távol a tűztől.
- Ne merüljön a vízbe

**IT** **INTRODUZIONE E GARANZIA**
Grazie per aver scelto e acquistato il prodotto della V-TAC. La V-TAC Le servirà nel miglior modo possibile. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di iniziare l'installazione e di conservare questo manuale a portata di mano per riferimenti futuri. In caso di qualunque altra domanda si prega di contattare il nostro rivenditore o il distributore locale da chi è stato acquistato il prodotto. Loro sono addestrati e pronti a servirla nel miglior modo possibile. La garanzia è valida per 2 anni dalla data d'acquisto. La garanzia non si applica ai danni provocati dall'installazione errata o dall'usura anomala. L'azienda non fornisce alcuna garanzia per danni a qualsiasi superficie a causa della rimozione e dell'installazione errata del prodotto. La garanzia di questo prodotto è valida soltanto per difetti di fabbricazione.

**INSTALLAZIONE**
1. Utilizzare 2 viti di espansione per fissare i pannelli solari sulla parete.
2. Utilizzare 2 viti di espansione per fissare la lampada solare sul muro.
3. Installare la vite dopo il tappo a rotazione.
Suggerimenti: la batteria deve essere completamente carica prima di utilizzare durante 3-5 giorni di pioggia.

**GUIDA DI INSTALLAZIONE**
1. Prima dell'installazione, rimuovere tutte le parti per verificare che siano in buone condizioni.
2. L'apparecchio di illuminazione è collegato al pannello solare contro la luce del sole. Assicurarsi che il pannello solare sia regolato all'angolo corretto per ricevere la luce del sole.
3. I telecomando è progettato per una distanza operativa di 8-15 m.
4. A. La lampada viene fornita con due tasselli di espansione come mostrato nella sezione delle parti incluse.
B. L'angolazione del pannello solare deve essere regolata nella direzione corretta per ricevere in modo ottimale la luce solare.
C. Non installare le lampade in luoghi bassi per evitare che si bagnino;
5. Collegare i connettori maschio e femmina e serrare il coperchio impermeabile ed installarlo.
6. Dopo l'installazione, testare la lampada usando il telecomando.

**MANUTENZIONE ED AVVERTENZE**
- Non usare solventi, benzina, ecc. Altrimenti, la lampada potrebbe danneggiarsi.
- Pulire la lampada con un panno asciutto e privo di lanugine.
- Controllare regolarmente per la presenza di polvere sul pannello solare. Pulire la polvere, se presente, per garantire la funzione impeccabile del prodotto.
- Soprattutto durante l'inverno, mantenere il prodotto libero da neve e ghiaccio.
- Assicurarsi che la direzione di installazione sia corretta (il pannello solare dovrebbe essere in alto).
- Assicurarsi che non ci siano oggetti che impediscano alla luce del sole di raggiungere il pannello solare.
- Tenere lontano dal fuoco.
- Non immergere in acqua.

**EL** **ΕΙΣΑΓΩΓΗ - ΕΓΓΥΗΣΗ**
Σας ευχαριστούμε για το ότι επιλέξατε και αγοράσατε το προϊόν της Βι-ТАК(V-TAC). Η Βι-ТАК (V-TAC) θα σας εξυπηρετήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο. Παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες μας προτού τοποθετήσετε και διατηρήστε τις οδηγίες για τη μετέπειτα ενημέρωσή σας. Αν έχετε άλλα ερωτήματα και απορίες, παρακαλούμε να έλθετε σε επαφή με τον προμηθευτή μας ή με τον εγχώριο έμπορο από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Αυτοί εκπαιδεύτηκαν κατάλληλα και είναι πρόθυμοι να σας εξυπηρετήσουν με τον καλύτερο τρόπο. Η εγγύηση ισχύει για περίοδο 2 ετών από την ημερομηνία της αγοράς. Η εγγύηση δεν εφαρμόζεται σε περίπτωση που προκληθούν ζημιές εξαιτίας λάθος τοποθέτησης ή ασυνήθιστης φθοράς. Η εταιρεία δεν παρέχει εγγύηση για ζημιές σε οποιαδήποτεεπιφάνεια εξαιτίας τις λάθος απομάκρυνσης ή τοποθέτησης του προϊόντος. Η εγγύηση του προϊόντος αφορά μόνο τα ελαττώματα της παραγωγής.

**ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ**
1. Χρησιμοποιήστε 2 βίδες επέκτασης, για να στερεώσετε τα ηλιακά πάνελ στον τοίχο.
2. Χρησιμοποιήστε 2 βίδες επέκτασης, για να στερεώσετε την ηλιακή λάμπα στον τοίχο.
3. Εγκαταστήστε τη βίδα μετά από το καπάκι, που βιδώνεται.
Συμβουλές: Η μπαταρία πρέπει να είναι πλήρως φορτισμένη πριν από τη χρήση στη συνέχεια 3-5 βροχερές ημέρες.

**ΟΔΗΓΟΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ**
1. Πριν την εγκατάσταση, αφαιρέστε όλα τα μέρη, για να ελέγξετε εάν είναι σε καλή κατάσταση.
2. Το φωτιστικό σώμα είναι συνδεδεμένο με το ηλιακό πάνελ ενάντια στο ηλιακό φως. Βεβαιωθείτε, ότι το ηλιακό πάνελ είναι ρυθμισμένο σε κατάλληλη γωνία, για να δέχεται βέλτιστα το ηλιακό φως.
3. Το τηλεχειριστήριο έχει σχεδιαστεί με απόσταση λειτουργίας 8-15 μ.
4.
Α. Η λάμπα παραδίδεται με δύο πινέζες, όπως μπορείτε να δείτε στο σχήμα με τα εξαρτήματα.
Β. Η γωνία του ηλιακού φωτός πρέπει να καθοριστεί σωστά για βέλτιστη λήψη του ηλιακού φωτός.
Γ. Οι λάμπες δεν πρέπει να εγκαθηστούν σε χαμηλά σημεία, για να μην βρέχονται.
5. Συνδέστε τα βύσματα και τις υποδοχές, σφίξτε το αδιάβροχο καπάκι και εγκαταστήστε το.
6. Μετά από την εγκατάσταση, δοκιμάστε τη λάμπα, χρησιμοποιώντας το τηλεχειριστήριο.

**ΤΕΧΝΙΚΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**
- Μην χρησιμοποιήστε διαλύτες, βενζίνη κτλ. Αντίθετα, η λάμπα μπορεί να βλαφτεί.
- Καθαρίστε τη λάμπα με ξηρή πετσέτα χωρίς ίνες.
- Ελέγξτε τακτικά το ηλιακό πάνελ για την παρουσία σκόνης. Καθαρίστε τη σκόνη, για να εξασφαλίσετε την απρόσκοπτη λειτουργία του προϊόντος.
- Ειδικά κατά τη διάρκεια του χειμώνα, προστατέψτε το προϊόν από χιόνι και πάγο.
- Βεβαιωθείτε, ότι η κατεύθυνση εγκατάστασης είναι σωστή (το ηλιακό πάνελ πρέπει να είναι πάνω).
- Βεβαιωθείτε, ότι δεν υπάρχουν προϊόντα, που να εμποδίζουν τη λήψη ηλιακού φωτός από τον ηλιακό πάνελ.
- Προστατεύστε από φωτιά.
- Μην βυθίζεται σε νερό във вода.

**PL** **WSTĘP I GWARANCJAD**
Dziękujemy za wybór i zakup produktu V-TAC. V-TAC będzie Ci służył najlepiej. Prosze przeczytać tę instrukcje uważnie przed przystąpieniem do zainstalowania i zachować ją do użytku w przyszłości. Jeśli masz jakieś pytania, proszę skontaktować się z naszym Przedstawicielem lub z dystrybutorem, od którego kupiłeś produkt. Oni sa przeszkoleni i gotowi udzielić Ci pomocy. Gwarancja ważna jest 2 lata od zakupu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z niewłaściwego zainstalowania lub nadzwyczajnego zużycia. Spółka nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody spowodowane na powierzchniach podczas instalacji lub deinstalacji. Gwarancja obejmuje jedynie wady powstałe z przyczyn tkwiących w produkcie.

**INSTRUKCJA MONTAŻU**
1. Użyj 2 śrub rozprężających, aby zamocować panele słoneczne na ścianie.
2. Użyj 2 śrub rozprężających, aby zamocować lampę słoneczną na ścianie.
3. Wkręć śrubę na pokrywkę.
Wskazówka: Bateria powinna być w pełni naładowana przed użyciem przez 3-5 deszczowych dni.

**INSTRUKCJA MONTAŻU**
1. Przed montażem usuń wszystkie części, aby sprawdzić, czy są w dobrym stanie.
2. Oprawa oświetleniowa jest podłączona do panelu słonecznego skierowanym na światło słoneczne. Upewnij się, że panel słoneczny jest ustawiony pod odpowiednim kątem, aby optymalnie odbierać światło słoneczne.
3. Pilot zdalnego sterowania został zaprojektowany z zasięgiem 8-15 m.
4. A. Lampa jest dostarczana z dwoma kołkami, jak pokazano na rysunku z częściami.
B. Kąt panelu słonecznego powinien być odpowiednio ustawiony, aby uzyskać optymalny odbiór światła słonecznego.
C. Nie zamontuj lamp w niskich miejscach, aby zapobiec ich zamoczeniu.
5. Podłącz wtyczki i gniazda, dokręć pokrywę wodoodporną i zamontuj ją.
6. Po zamontowaniu sprawdź działanie lampy za pomocą pilota zdalnego sterowania.

**KONSERWACJA URZĄDZENIA I OSTRZEŻENIA**
- Nie używaj rozpuszczalników, benzyny itp. W przeciwnym razie lampa może zostać uszkodzona.
- Wyczyść lampę suchą, niezdarną szmatką.
- Regularnie sprawdzaj panel słoneczny pod kątem pojawienia się pokładu kurzu. Regularnie czyść pył, aby zapewnić bezproblemowe działanie produktu.
- W szczególności zimą trzymaj zabezpieczaj produkt przed śniegiem i lodem.
- Upewnij się, że kierunek instalacji jest prawidłowy (panel słoneczny musi znajdować się na górze).
- Upewnij się, że brak żadnych przedmiotów, które mogłyby uniemożliwiać panelu słonecznemu odebrania światła słonecznego.
- Chronić przed ogniem.
- Nie zanurzać w wodzie.

**RO** **INTRODUCERE, GARANŢIA**
Vă mulţumim că aţi ales şi v-aţi cumpărat acest produs de V-TAC. V-TAC vă va fi de un mare folos, utilizându-l în modul cel mai potrivit posibil. Vă rugăm să citiţi .aceste instrucţiuni cu atenţie, înainte să începeţi instalarea, şi păstraţi-le pentru că s-ar putea să fie necesar să le recitiţi. Dacă aveţi şi alte întrebări, luaţi legătură cu dealer-ul nostru sau cu comerciantul de la care v-aţi achiziţionat produsul. Aceştia sunt bine instruiţi şi întotdeauna sunt disponibili să vă servească în modul cel mai bun posibil. Garanţia este valabilă pe un termen de 2 ani din data achiziţionării produsului. Garanţia însă nu se aplică cu privire la daunele cauzate de instalare incorectă sau care rezultă din uzura anormală de utilizare. Societatea nu acordă garanţie pentru daune produse pe suprafeţe, indiferent de tipul acestora, care se datorează îndepărtării sau montării incorecte a produsului. Pentru acest produs, garanţia se acordă numai pentru defecte de fabricaţie.

**INSTALARE**
1. Folosiţi 2 şuruburi de expansiune pentru fixarea pe perete a panoului solar.
2. Folosiţi 2 şuruburi de expansiune pentru fixarea pe perete a lămpii solare.
3. Montaţi şurubul în urma capacului care se înşurubează.
Sfaturi: Bateria trebuie să fie complet încărcată înainte de a fi folosită timp de 3-5 zile ploioase.

**MANUAL DE INSTALARE**
1. Înainte să începeţi montajul, scoateţi toate piesele ca să verificaţi dacă sunt într-o stare bună.
2. Corpul de iluminat este conectat la panoul solar spre lumina soarelui. Asiguraţi-vă că panoul solar este poziţionat sub un unghi potrivit, pentru o captare optimă a radiaţiei solare.
3. Dispozitivul de comandă de la distanţă este proiectat cu o distanţă funcţională de 8 -15 m.
4.
A. Lampa se furnizează cu două ştifturi, aşa cum se arată în schiţa pieselor.
B. Unghiul de poziţionare al panoului solar trebuie stabilit în modul cel mai potrivit, în vederea captării optime a radiaţiei solare.
C. Lămpile nu trebuie montate în locuri mai joase, în vederea prevenirii udării acestora.
5. Conectaţi fişele şi prizele, strângeţi bine capacul impermeabil şi montaţi-l.
6. După finalizarea montajului, procedaţi la testarea lămpii, folosind dispozitivul de comandă de la distanţă.

**DESERVIREA TEHNICĂ ŞI AVERTIZĂRILE**
- Nu folosiţi solvenţi, benzină, etc. În caz contrar, veţi deteriora lampa.
- Curăţaţi lampa cu o cârpă uscată, nepufoasă.
- Suprafaţa panoului solar nu trebuie să prezinte praf, şi de aceea, trebuie verificat în mod regulat. Curăţaţi praful ca să garantaţi funcţionarea fără probleme a produsului.
- Mai ales în timpul iernii, feriţi produsul de zăpadă şi gheaţă.
- Asiguraţi-vă că panoul este montat în poziţia corectă (panoul solar trebuie să fie pe partea de sus).
- Asiguraţi-vă că nu sunt obiecte care pot împiedica captarea radiaţiei solare de către panoul solar.
- Feriţi produsul de incendii.
- Nu îl imersaţi în apă.

**CZ** **ÚVOD A ZÁRUKA**
Děkujeme, že jste si vybrali a koupili výrobek firmy V-TEK (V-TAC). V-TEK (V-TAC) vám nabízí ty nejlepší výrobky. Před zahájením instalace si prosím pečlivě přečtěte tyto pokyny a uschovejte si tento návod pro budoucí použití. Pokud máte další dotazy, obraťte se na našeho prodejce nebo místního obchodního zástupce, od kterého jste výrobek zakoupili. Oni jsou vyškoleni a jsou vám k dispozici pro všechny vaše potřeby. Záruka je platná po dobu 2 let od data zakoupení. Záruka se nevztahuje na škody způsobené nesprávnou instalací nebo atypickým opotřebením. Společnost neposkytuje záruku na poškození na jakémkoli povrchu kvůli neodbornému odstranění a instalaci výrobku. Výrobek má záruku pouze pro výrobní vady.

**INSTALAČNÍ PŘÍRUČKA**
1. Pro upevnění solárních panelů na zeď použijte 2 rozpěrné šrouby.
2. Pro upevnění solární lampy na zeď použijte 2 rozpěrné šrouby.
3. Namontujte šroub po šroubovacím víčku.
Tipy: Baterie musí být plně nabitá před použitím po 3-5 dnů deště.

**INSTALAČNÍ PŘÍRUČKA**
1. Před montáží vyjměte všechny díly a zkontrolujte, zda jsou v dobrém stavu.
2. Svítidlo je připojeno k solárnímu panelu proti slunečnímu světlu. Zajistěte, aby byl solární panel nastaven ve správném úhlu, aby bylo možné optimálně použít sluneční světlo.
3. Dálkový ovladač je navržen s provozní vzdáleností 8-15 m.
4.
A. Lampa je dodávána se dvěma kolíky, jak je znázorněno na výkresu součástí.
B. Úhel solárního panelu by měl být správně nastaven pro optimální příjem slunečního světla.
C. Neinstalujte lampy na nízká místa, aby se zabránilo jejich navlhčení.
5. Zapojte zástrčky a zásuvky, utáhněte vodotěsný kryt a namontujte ho.
6. Po instalaci otestujte lampu pomocí dálkového ovladače.

**TECHNICKÁ OBSLUHA A VAROVÁNÍ**
- Nepoužívejte rozpouštědla, benzín atd. Jinak by mohlo dojít k poškození lampy.
- Čistěte lampu suchým hadříkem bez chlupů.
- Pravidelně kontrolujte solární panel, zda není zaprášen. Čistěte prach, abyste zajistili bezproblémový provoz výrobku.
- Zvláště během zimy chraňte produkt před sněhem a ledem.
- Ujistěte se, že je směr montáže správný (solární panel musí být nahoře)
- Ujistěte se, že nejsou žádné předměty, které by bránily přijímání slunečního světla solárním panelem.
- Chraňte před požárem.
- Neponořujte do vody.